

## **VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK**

### **ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ**

#### **I.1) NÁZOV A ADRESY**

**Obec Pavlovce nad Uhom**

IČO: 00325589

Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom

Slovensko

Kontaktná osoba: JUDr. Silvia Štarková

Telefón: +421 901727202

Email: starkova@aegroup.sk

**Webové sídlo (internetová adresa)**

#### **I.2) SPOLOČNÉ VEREJNÉ OBSTARÁVANIE**

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie: Nie

Zákazku prideliť centrálne obstarávacia organizácia: Nie

#### **I.3) KOMUNIKÁCIA**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov

Zadajte adresu (URL): <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/5778>

**Ďalšie informácie možno získať na adrese**

iné (vyplňte prílohu A.I)

**Príloha A.I): ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), ODKIAL MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE**

**AE group, s.r.o.**

IČO: 45669546

Nálepkova 1827/4 , 921 01 Piešťany

Slovensko

Kontaktná osoba: JUDr. Silvia Štarková

Telefón: +421 901727202

Email: starkova@aegroup.sk

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať elektronicky: Nie

Chcete vyplniť aj adresu: Áno

**Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Elektronická komunikácia si vyžaduje využitie nástrojov a zariadení, ktoré nie sú všeobecne k dispozícii.: Nie

#### **I.4) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA**

Druh verejného obstarávateľa: Regionálny alebo miestny orgán

#### **I.5) HLAVNÁ ČINNOSŤ**

Iné (uved'te)

Iný predmet (špecifikujte): samospráva

### **ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY**

#### **II.1) ROZSAH OBSTARÁVANIA**

##### **II.1.1) Názov:**

Modernizácia, prevádzka a údržba sústavy verejného osvetlenia obce Pavlovce nad Uhom úspornou LED technológiou

Referenčné číslo: VO/2017/PAVLOVCEnUHOM

##### **II.1.2) Hlavný kód CPV**

45316100-6

##### **II.1.3) Druh zákazky**

Práce

##### **II.1.4) Stručný opis:**

Modernizácia, prevádzka a údržba sústavy verejného osvetlenia spríslušenstvom definovaným vo výkaz výmer vobci Pavlovce nad Uhom. Výsledkom bude skvalitnenie technickej infraštruktúry obce. Vzhľadom knedostatočnému, technicky amorálne zastaranému stavu verejného osvetlenia budú vrámci modernizácie askvalitnenia pôvodné svietidlá verejného osvetlenia demontované, budú nahradené modernými úspornými LED svietidlami.

##### **II.1.5) Celková predpokladaná hodnota**

420 000,00 EUR bez DPH

##### **II.1.6) Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

#### **II.2) OPIS**

##### **II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

45316110-9

45317300-5

45315100-9

50232100-1

79993100-2

## **II.2.3) Miesto dodania**

### **Kód NUTS:**

SK042

### **Hlavné miesto dodania alebo plnenia:**

Obec Pavlovce nad Uhom

## **II.2.4) Opis obstarávania**

Predmetom zákazky je uskutočnenie stavebných prác modernizácie sústavy verejného osvetlenia obce Pavlovce nad Uhom spoužitím LED technológie za účelom zvýšenia energetickej efektívnosti jeho prevádzkovania a znížovania nákladov na jeho údržbu v súlade s príslušnými legislatívnymi opatreniami, tak aby bola dosiahnutá vyššia úroveň účinnosti a hospodárnosti sústavy verejného osvetlenia, vyššia energetická a svetelná účinnosť a úspory verejných nákladov verejného osvetlenia a prevádzka a údržba sústavy verejného osvetlenia za podmienok dohodnutých v prevádzkovom poriadku počas doby 15 rokov.

## **II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Kritériá kvality: Nie

Náklady/Cena: Cena

## **II.2.6) Predpokladaná hodnota**

420 000,00 EUR bez DPH

## **II.2.7) Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Trvanie v mesiacoch: 180

### **Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

### **II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

### **II.2.12) Informácie o elektronických katalógoch**

Ponuky musia byť predložené vo forme elektronických katalógov alebo obsahovať elektronický katalóg: Nie

### **II.2.13) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Nie

## **ODDIEL III: OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

### **III.1) PODMIENKY ÚČASTI**

#### **III.1.1) Osobné postavenie vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok: Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2 resp. 4,5 zákona o verejnom obstarávaní predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií.

#### **III.1.2) Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis podmienok, odôvodnenie primeranosti každej určenej podmienky: 1.1 Podľa § 33 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov Vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky. Doklad musí byť v originálnom vyhotovení alebo úradne overenou kópiou týchto dokumentov. Odôvodnenie primeranosti určenej podmienky účasti: preukázanie skutočnosti, že uchádzač je z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný riadne plniť predmetnú zmluvu.

1.2 Čestné vyhlásenie podpísané osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, v ktorom uchádzač vyhlási, že nemá otvorený účet a záväzky v inej banke/bankách okrem tej/tých, od ktorej/ktorých predložil vyjadrenie banky.

1.3 Podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov prehľadom odosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky alebo koncesie týka, najviac za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

Odôvodnenie primeranosti určenej podmienky účasti: preukázanie skutočnosti, že uchádzač je z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný riadne plniť predmetnú zmluvu vzhľadom na predpokladanú hodnotu zákazky.

1.4 Uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy bude skutočne používať zdroje osoby,

ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje záujemca alebo uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúcej sa osobného postavenia okrem § 32 ods. 1 písm. e) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7.

1.5 Verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ môže požadovať, aby uchádzač alebo záujemca a iná osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, zodpovedali za plnenie zmluvy alebo koncesnej zmluvy spoločne.

1.6 Ak uchádzač alebo záujemca nedokáže z objektívnych dôvodov poskytnúť na preukázanie finančného a ekonomického postavenia dokument určený verejným obstarávateľom alebo obstarávateľom, môže finančné a ekonomické postavenie preukázať predložením iného dokumentu, ktorý verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ považuje za vhodný.

1.7 Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia predložením originálnych dokladov alebo ich osvedčených kópií.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: 1.1 Kladné vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, v ktorom by malo byť uvedené najmä, že za obdobie posledných troch rokov od vyhlásenia verejného obstarávania alebo za obdobie od začiatku podnikateľskej činnosti, ak podniká kratšie ako stanovené obdobie, nebol uchádzač v nepovolenom debete, je schopný plniť svoje záväzky voči banke a jeho bežný účet nebol za toto obdobie predmetom exekúcie. (dodržuje splátkový kalendár v prípade splácania úveru a pod.).

1.2 Čestné vyhlásenie podpísané osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, v ktorom uchádzač vyhlási, že nemá otvorený účet a záväzky v inej banke/bankách okrem tej/tých, od ktorej/ktorých predložil vyjadrenie banky.

1.3 Uchádzač musí preukázať minimálny súhrnný obrát v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka, 160.000,- EUR za posledné tri ukončené hospodárske roky (2014, 2015 a 2016).

### **III.1.3) Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis podmienok, odôvodnenie primeranosti každej určenej podmienky: 1.1 Podľa § 34 ods. 1 písm. b) zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia stavebných prác; zoznam musí byť doplnený potvrdením o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotením uskutočnených stavebných prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom 1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia, 2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač alebo záujemca nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich uskutočnení, doplneným dokladom, preukazujúcim ich uskutočnenie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli uskutočnené.

1.2 Podľa § 34 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní uchádzač predloží údaje o technikoch alebo technických orgánoch, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú k uchádzačovi alebo záujemcovi; ak ide o zákazku na stavebné práce, tých, na ktorých sa môže uchádzač alebo záujemca obrátiť so žiadosťou o vykonanie týchto prác. Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienky účasti: určená podmienka účasti je alternatívne vymedzená zákonom o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ určenou podmienkou účasti zabezpečuje kvalitné dodanie predmetu zákazky v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky vo vzťahu k určeným požiadavkám na predmet zákazky.

1.3 Podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní uchádzač predloží údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov. Uvedené podmienky majú význam z hľadiska riadneho a kvalitného plnenia predmetu zákazky, sú nevyhnutné a primerané vo vzťahu k bezproblémovej realizácii zákazky. Verejný obstarávateľ má záujem, aby uchádzač disponoval odborne spôsobilou osobou pre práce pod napätím, nakoľko časť prác bude vykonávaná vochrannom pásme distribučnej NN siete. Podmienky sú nevyhnutné vo vzťahu k realizovateľnosti predmetu zákazky.

1.4 Podľa § 34 ods. 1 písm. j) údajmi o strojom, prevádzkovom alebo technickom vybavení, ktoré má uchádzač alebo záujemca k dispozícii na uskutočnenie stavebných prác. Uchádzač na splnenie podmienky predloží zoznam strojov a mechanizmov, ktoré má k dispozícii na uskutočnenie stavebných prác. Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienky účasti: Zdvíhacia plošina je nevyhnutná na demontáž a montáž svietidiel verejného osvetlenia, teda na plnenie predmetu zákazky. Požadovaná výška pracovnej plošiny vyplýva z výšky umiestnenia svietidiel na stĺpoch verejného osvetlenia (predmet zákazky by sa nedal zrealizovať so zdvíhačou plošinou, ktorej výška by nedosahovala na svietidlá verejného osvetlenia) a je bežným štandardom pri zdvíhacích plošinách.

1.5 Podľa § 34 ods. 1 písm. m) ak ide o tovar, ktorý sa má dodať, 1. vzorkami, opismi alebo fotografiami, ktorých pravosť musí byť overená, ak to verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyžaduje alebo 2. certifikátmi alebo potvrdeniami s jasne identifikovanými odkazmi na technické špecifikácie alebo technické normy vzťahujúce sa na tovar, vydanými orgánmi kontroly kvality alebo určenými orgánmi s právomocou posudzovať zhodu. 1.1 Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienky účasti: uvedená podmienka účasti má zabezpečiť, aby ponúkaná technológia bola v súlade so požadovanou naprojektovanou technológiou, tzn. požiadavkami na predmet zákazky.

Uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: 1.1 Uchádzač musí preukázať, že v uvedenom období zrealizoval stavby srovnateľným alebo podobným predmetom zákazky (výstavba alebo rekonštrukcia verejného osvetlenia a inštalovanie verejného osvetlenia použitím LED technológie vrátane prevádzky a údržby inštalovanej sústavy verejného osvetlenia)

ato minimálne vhodnote 420.000,- EUR bez DPH za požadované obdobie. Uchádzač preukáže, že súčasťou stavebných prác rovnakého alebo podobného charakteru, ktorých potvrdenia do verejného obstarávania predkladá, bola aspoň v jednom prípade aj montáž vonkajších vzdušných vedení.

1.2 Splnenie určenej podmienky účasti uchádzač preukáže predložením dokladov o odbornej spôsobilosti v zmysle § 14 ods. 1 písm. a) a c), § 15 ods. 4 a ods. 9 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, resp. ekvivalent k vyššie uvedenému.

1.3 pre vedenie stavby min. 1 stavbyvedúci - dokladom osoby, ktorá bude priamo zodpovedať za riadenie stavebných prác v pozícii stavbyvedúceho, t. j. osvedčenie SKSI o vykonaní odbornej skúšky podľa zák. č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov odborné zameranie: inžinierske stavby, splnomocňujúce na vykonávanie vybraných činností vo výstavbe podľa § 45 zák. č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon v znení neskorších predpisov) alebo ekvivalentný doklad o odbornej kvalifikácii vydaný podľa právnych predpisov členských štátov Európskej únie na účely voľného poskytovania služieb v Slovenskej republike a štátov mimo územia SR. Uchádzač predloží kópiu osvedčenia SKSI alebo ekvivalentný doklad vydaný mimo územia SR.

pre riadenie činnosti alebo na riadenie prevádzky podľa § 23 vyhlášky č. 508/2009 alebo ekvivalentný doklad vydaný mimo územia SR v rozsahu: min. 1 elektrotechnik, ktorý je držiteľom dokladu oprávňujúceho ho na túto činnosť zároveň tiež predloží doklad, že táto osoba má osvedčenie odbornej spôsobilosti pre práce pod napätím podľa STN 50 110-1, resp. ekvivalentný doklad.

pre riadenie činnosti alebo na riadenie prevádzky podľa § 24 vyhlášky č. 508/2009 alebo ekvivalentný doklad vydaný mimo územia SR v rozsahu: min. 1 revízny technik vyhradeného zariadenia elektrického - dokladom oprávňujúcim na túto činnosť.

Uchádzač na splnenie podmienky okrem vyššie uvedeného predloží aj zoznam pracovníkov, ktorí budú pracovať v rámci predmetu zákazky v rozsahu: meno, priezvisko, funkcia, vzdelanie a prax, ktorého prílohou budú potvrdenia, osvedčenia, prípadne iné doklady potvrdzujúce vzdelanie, odbornú kvalifikáciu a odbornú prax riadiacich zamestnancov a osôb zodpovedných za realizáciu predmetu zákazky.

1.4 Uchádzač preukáže, že na plnenie predmetu bude mať k dispozícii minimálne nasledovnú techniku: 1 ks vozidlo so zdvíhacou plošinou spracovnou výškou minimálne 10 metrov. Splnenie podmienky účasti uchádzač preukáže predložením kópie technického preukazu, kúpnu zmluvou, leasingovou zmluvou, nájomnou zmluvou, prípadne iným dokumentom, z ktorého bude vyplývať splnenie tejto podmienky účasti.

1.5 Splnenie podmienky účasti uchádzač preukáže predložením funkčných vzoriek svetidiel všetkých typov, ktoré použije pri plnení zmluvy. Uchádzač musí predložením vzoriek svetidiel preukázať deklarované parametre na príslušných vzorkách podľa požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky.

### **III.1.5) Informácie o vyhradených zákazkách**

Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne a hospodárske subjekty, ktorých hlavným cieľom je sociálna a profesionálna integrácia postihnutých alebo znevýhodnených osôb: Nie

Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest: Nie

### **III.2) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

#### **III.2.2) Podmienky vykonania zákazky:**

Podmienky vykonania zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch a ostatnej dokumentácii k verejnému obstarávaniu.

#### **III.2.3) Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky: Áno

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) OPIS**

#### **IV.1.3) Informácie o rámcovej dohode**

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody: Nie

#### **IV.1.6) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Nie

### **IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum a čas: 21.04.2017 12:00

#### **IV.2.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí byť platná do

Ponuka musí platiť do: 30.06.2017

#### **IV.2.7) Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum a čas: 24.04.2017 11:00

Miesto: Otváranie časti ponúk označených ako OSTATNÉ je neverejné a uskutoční sa na adrese sídla verejného obstarávateľa.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Otváranie časti ponúk označených ako OSTATNÉ je neverejné.

## **ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

### **VI.2) INFORMÁCIE O ELEKTRONICKOM RIADENÍ PRÁCE**

Použije sa elektronické objednávanie: Nie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia: Nie

Použijú sa elektronické platby: Áno

### **VI.3) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE:**

Vyžaduje sa zábezpeka ponuky: 12.000 EUR. Bližšie informácie v súťažných podkladoch.

**VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA:**

22.03.2017